

**Rámcová smlouva o užití odstavných stání na mezinárodním letišti Praha - Ruzyň**

**Letiště Praha, a. s.**

**a**

**Travel Service, a.s.**

ev. č. smlouvy Poskytovatele:

8000011901 ...

ev. č. smlouvy Uživatele:

...

Rámcová smlouva o užití odstavných stání na mezinárodním letišti Praha - Ruzyně  
(DÁLE JEN „**SMLOUVA**“)

- (1) **Letiště Praha, a. s.**, se sídlem Praha 6, K Letišti 6/1019, PSČ 160 08, IČ: 282 44 532, DIČ: CZ28244532, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14003,

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic a.s., nám. Republiky 3a, č.p.2090, Praha 1, číslo účtu: 801812025/2700

jednající: [REDACTED]

(dále jen „**Poskytovatel**“)

a

- (2) **Travel Service, a.s.**, se sídlem Praha 5, Janáčkovo nábřeží 59/138, PSČ 150 00, IČ: 256 63 135, DIČ: CZ 256 63 135, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 5332,

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha  
číslo účtu: 19-8733170257/0100

zastoupena : [REDACTED]

(dále jen „**Uživatel**“)

Poskytovatel a Uživatel dále společně také „**Strany**“ či jednotlivě „**Strana**“.

## PREAMBULE

### VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Poskytovatel je provozovatelem mezinárodního veřejného letiště Praha - Ruzyně a vlastníkem odstavných ploch užívaných ke stání letadel,
- (B) Uživatel má zájem užívat některé odstavné plochy ke stání jím provozovaných letadel,

### DOHODLY SE STRANY NÁSLEDOVNĚ:

#### 1. DEFINICE A VÝKLAD POJMŮ

1.1 Definice. Níže uvedené termíny této Smlouvy mají význam definovaný v tomto odstavci 1.1 s tím, že v textu Smlouvy jsou uvedeny vždy velkým počátečním písmenem:

1.1.1 „**Odstavná stání**“ znamená plochy, které jsou Poskytovatelem určeny jako odstavná stání na mezinárodním letišti Praha/Ruzyně, jejichž vlastníkem je Poskytovatel.

1.1.1 „**Vybraná Odstavná stání**“ znamená Odstavná stání specifikovaná v Objednávce, která bude Uživatel užívat na základě Dílčí smlouvy.

1.1.2 „**Žádost**“ znamená písemný dokument vyhotovený Uživatelem, který obsahuje náležitosti dle čl. 3.1 této Smlouvy.



- 1.1.3 „**Objednávka**“ znamená písemný dokument vyhotovený Uživatelé, který obsahuje náležitosti dle čl. 3.3 této Smlouvy. Vzor Objednávky je uveden v příloze č. 1 této Smlouvy.
- 1.1.4 „**Cena**“ znamená peněžité plnění za užívání Vybraných Odstavných stání dle čl. 4 této Smlouvy.
- 1.1.5 „**Faktura**“ znamená daňový doklad vystavený Poskytovatelem za účelem úhrady Ceny, jehož náležitosti jsou uvedeny v čl. 5 této Smlouvy.
- 1.1.6 „**Doba užívání**“ má význam uvedený v čl. 6.1 Smlouvy.
- 1.2 Další pojmy. Další pojmy mohou být definovány přímo v textu Smlouvy s tím, že definice pojmu je zvýrazněna tučně a uvozena slovy „dále jen“ a při každém dalším výskytu je v textu Smlouvy vyznačena velkým počátečním písmenem.
- 1.3 Interpretace. Slova vyjadřující pouze jednotné číslo zahrnují i množné číslo a naopak, slova vyjadřující mužský rod zahrnují i ženský a střední rod a naopak, a výrazy vyjadřující osoby zahrnují fyzické i právnické osoby a naopak.
- 1.4 Prohlášení Uživatele. Uživatel prohlašuje, že je osobou, která je oprávněna jednat svým jménem, užívat Odstavné plochy, a to na své náklady a nebezpečí, a za účelem sjednaným ve Smlouvě nebo Objednávce. Uživatel prohlašuje, že se před podpisem Smlouvy dostatečně seznámil se stavem Předmětu nájmu a neshledal žádné faktické či právní překážky, anebo vady Předmětu nájmu, které by bránily uzavření Smlouvy, anebo užívání Předmětu nájmu v souladu se Smlouvou.

## 2. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY

- 2.1 Předmět Smlouvy. Za podmínek stanovených touto Smlouvou se Poskytovatel zavazuje na základě potvrzených Objednávek přenechat Uživateli do užívání Vybraná Odstavná stání specifikovaná v Objednávce a Uživatel se zavazuje platit Poskytovateli za jejich užívání Cenu. Strany jsou dále povinny plnit další povinnosti stanovené níže v této Smlouvě a v Objednávce.
- 2.2 Účel Smlouvy. Nájemce je oprávněn užívat Odstavná stání pouze jako manipulační a odstavnou plochu pro účely:
- 2.2.1 parkování a provádění údržby a oprav jím provozovaných letadel do kategorie C36m a nad 36m, (dle typu stání)
- 2.2.2 další činnosti po předchozím písemném souhlasu Poskytovatele.

## 3. OBJEDNÁVKA

### 3.1 Žádost.

- 3.1.1 V průběhu doby trvání této Smlouvy je Uživatel oprávněn kdykoli zaslat Dodavateli Žádost na užívání Odstavných stání, a to formou doručení žádosti e-mailem nebo faxem na kontaktní údaje Poskytovatele uvedené v čl. 9.1.2 této Smlouvy (dále jen „**Žádost**“), která bude obsahovat alespoň:

- (i) počet a specifikaci požadovaných Odstavných stání,



- (ii) období, na které Uživatel Odstavná stání požaduje (od – do).

### **3.2 Nabídka.**

**3.2.1** Poskytovatel do sedmi (7) pracovních dnů od obdržení Žádosti zašle e-mailem nebo faxem na kontaktní údaje Objednatele uvedené v čl. 9.1.3 této Smlouvy nabídku na realizaci Žádosti (dále jen „**Nabídka**“), která bude obsahovat minimálně:

- (i) počet a specifikaci Vybraných Odstavných stání, která může Poskytovatel Uživateli nabídnout k užívání
- (ii) výši Ceny,
- (iii) mezní termín platnosti Nabídky, který nebude-li v Nabídce uvedeno jinak, činí sedm (7) pracovních dní od odeslání Nabídky.

**3.2.2** Nepředá-li Poskytovatel Nabídku Objednateli za podmínek a ve lhůtě dle čl. 3.2.1 této Smlouvy, považuje se Žádost splňující podmínky dle čl. 3.1 této Smlouvy za Objednávku dle čl. 3.3 této Smlouvy.

### **3.3 Objednávka.**

**3.3.1** Poskytovatel se zavazuje poskytnout Uživateli Vybraná Odstavná stání pouze na základě Objednávky doručené e-mailem nebo faxem na kontaktní údaje Poskytovatele uvedené v čl. 10.1.2 této Smlouvy. Nedílnou součástí a přílohou Objednávky bude

- (i) písemná specifikace Vybraných Odstavných stání zpracovaná ve znění odpovídajícímu Nabídce, a
- (ii) Nabídka.

**3.3.2** Poskytovatel se zavazuje potvrdit přijetí Objednávky zasláním podepsané Objednávky faxem nebo emailem na kontaktní údaje Uživatele uvedené v čl. 9.1.3 této Smlouvy, nebo na kontaktní údaje uvedené na Objednávce, a to do tří (3) pracovních dnů od doručení Objednávky Poskytovateli.

**3.4** Pro vyloučení veškerých pochybností se Strany výslovně dohodly, že Dodavatelem potvrzená Objednávka je dílčí smlouvou, jejímž předmětem je závazek Poskytovatele přenechat Uživateli do užívání Vybraná Odstavná stání a závazek Uživatele hradit za jejich užívání Poskytovateli Cenu, a která se v podmínkách, jež v ní nejsou výslovně upraveny, řídí touto Smlouvou (dále jen „**Dílčí smlouva**“). Jednotlivé Objednávky se ve svém textu budou odvolávat vždy na evidenční číslo této Smlouvy a budou číslovány vzestupnou číselnou řadou.

**3.5** Strany výslovně prohlašují, že Uživatel nemá právo se domáhat užívání konkrétního Odstavného stání a Poskytovatel není povinen potvrdit Uživateli Objednávku, která neodpovídá svými náležitostmi čl. 3.3.1 této Smlouvy.

## **4. CENA**

**4.1** Cena. Uživatel se zavazuje za užívání Vybraných Odstavných stání platit Poskytovateli Cenu ve výši stanovené v Objednávce. Nedohodnou-li se Strany na výši Ceny, je Poskytovatel oprávněn účtovat cenu dle ceníku Poskytovatele, kterým se rozumí ceník služeb Poskytovatele, který je zveřejňován na internetových stránkách [www.prg.aero/b2b](http://www.prg.aero/b2b) (dále jen „**Ceník**“). V případě, že kdykoli v budoucnosti

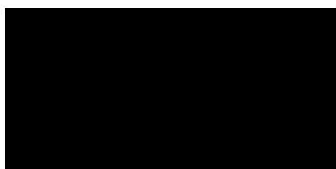


přestane být Ceník zveřejňován na internetové stránce [www.prg.aero/b2b](http://www.prg.aero/b2b), je tímto ceníkem ceník, který Poskytovatel zašle Uživateli formou doporučeného dopisu. Cena za užívání Vybraných odstavňých ploch je uvedena bez DPH. K Ceně bude připočteno DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.

- 4.2** Strany se dohodly, že u Dílčích smluv uzavřených na dobu delší než jeden (1) rok má Poskytovatel právo každoročně jednostranným písemným právním úkonem upravit výši Ceny v případě, kdy míra inflace vyjádřená meziročním přírůstkem indexu spotřebitelských cen přesáhne hodnotu 3%. Strany se dohodly, že maximální možné navýšení činí tolik procent, o kolik míra inflace přesáhne hodnotu 3%. Období, za které se míra inflace počítá, počíná běžet dnem odeslání potvrzené Objednávky Uživateli.
- 4.3** Strany se dále dohodly, že v případě změn Ceníku je Poskytovatel povinen každou změnu oznámit Uživateli nejpozději jeden (1) měsíc před provedením úpravy Ceníku. Poskytovatel prohlašuje, že výši ceny za užívání Odstavňých ploch dle Ceníku bude uplatňovat vůči všem uživatelům odstavňých stání na letišti Praha/Ruzyně bez rozdílu.

## 5. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 5.1** Splatnost Ceny. Cena je splatná na základě faktury vystavené Poskytovatelem nejdříve k poslednímu dni kalendářního měsíce, za který je Cena fakturována. Doba splatnosti Faktury je 17 dnů ode dne jejího vystavení Poskytovatelem. Uživatel se zavazuje cenu uhradit bankovním převodem na účet Poskytovatele uvedený v záhlaví této Smlouvy, nebo na účet uvedený v Dílčí smlouvě, s uvedením variabilního symbolu, kterým je pro účely této Smlouvy evidenční číslo Poskytovatele přidělené této Smlouvě.
- 5.2** Den úhrady. Dnem úhrady se rozumí den, kdy byla fakturovaná částka připsána na účet Poskytovatele. Případně-li doba splatnosti na sobotu, neděli, nebo jiný den pracovního klidu, 31.12. nebo den, který není bankovním pracovním dnem podle zákona č. 284/2009 Sb., o platebním styku, v platném znění, posouvá se termín splatnosti na nejbližší následující bankovní pracovní den. K vyrovnání závazku Uživatele dojde připsáním fakturované částky na účet Poskytovatele.
- 5.3** Náležitosti Faktury. Došlá Faktura musí splňovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu platných právních předpisů ČR, zejména zákona o dani z přidané hodnoty a musí obsahovat ve vztahu k plnění věcně správné údaje. Poskytovatel je povinen doručit Uživateli Fakturu na adresu Uživatele uvedenou v čl. 5.4. nejpozději do 10. dne měsíce následujícího po měsíci, za který je fakturováno. Uživatel má po obdržení Faktury 7 dní na posouzení toho, zda je bezchybně vystavena a na její vrácení, pokud není. Vrácením chybně vystavené Faktury se doba splatnosti přerušuje a po dodání opravené Faktury začíná běžet doba nová.
- 5.4** Korespondenční adresa pro doručování Faktur je následující:



- 5.5 Úrok z prodlení. V případě prodlení Uživatele s úhradou Ceny je Poskytovatel oprávněn účtovat úrok z prodlení ve výši 0,02 % z neuhrazené částky za každý den prodlení.

## 6. DOBA UŽÍVÁNÍ

- 6.1 Doba užívání. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, přičemž jednotlivé Dílčí smlouvy budou uzavírány vždy na dobu určitou.

- 6.2 Ukončení Smlouvy nebo Dílčí smlouvy. Tuto Smlouvu nebo Dílčí smlouvu lze ukončit:

6.2.1 dohodou. Smlouva musí být uzavřena písemně a účinnost Smlouvy končí dnem, který je v smlouvě uveden.

6.2.2 výpovědí.

- (i) Strany jsou oprávněny tuto Smlouvu nebo Dílčí smlouvu vypovědět i bez udání důvodu. V takovém případě činí výpovědní lhůta 3 měsíce ode dne, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno druhé Straně.
- (ii) Poskytovatel je dále oprávněn Smlouvu vypovědět z důvodů uvedených níže v tomto odstavci. Výpovědní lhůta v tomto případě činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena Uživateli. Důvody výpovědi ze strany Poskytovatele jsou následující:
  - (a) prodlení Uživatele s placením Ceny po dobu delší než 20 kalendářních dnů;
  - (b) užívání Vybraných Odstavných stání v rozporu s dohodnutým účelem;
  - (c) poskytnutí Vybraných Odstavných stání bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatele k užívání třetí osobě;
  - (d) opakované porušení povinností stanovených v článku 7.2 Smlouvy Uživatелеm, kdy Uživatel nesjedná nápravu ani v dodatečné lhůtě stanovené Poskytovatelem v písemném upozornění;
  - (e) Uživatel se ocitne v situaci, kdy
    - (I) soud zahájí insolvenční řízení v souladu se zákonem č. 186/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení; nebo
    - (II) soud rozhodne o úpadku v souladu se zákonem č. 186/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení; nebo
    - (III) soud rozhodne o zrušení konkurzu, protože majetek Uživatele zcela nepostačuje k uspokojení věřitelů; nebo



- (IV) Uživatel sám podá insolvenční návrh v souladu se zákonem č. 186/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení; nebo
- (V) je přijato rozhodnutí o povinném nebo dobrovolném zrušení Uživatele (vyjma případů sloučení nebo splynutí či jiného právního nástupnictví).

## **7. PRÁVA A POVINNOSTI STRAN**

### **7.1 Práva a povinnosti Poskytovatele.**

- 7.1.1** Poskytovatel je povinen předat vybraná Odstavná stání Uživateli ve stavu způsobilém k účelu užívání dohodnutém ve Smlouvě nebo Dílčí smlouvě;
- 7.1.2** Poskytovatel je oprávněn kontrolovat, zda Uživatel užívá Vybraná Odstavná stání k účelu sjednanému ve Smlouvě, jestli přiměřeně užívá též prostory a plochy s užíváním Vybraných Odstavných stání související;
- 7.1.3** V případě nutnosti odvrácení nebezpečí škody nebo hrozící škody je Poskytovatel a/nebo osoba jím pověřená oprávněn vstoupit na Vybraná Odstavná stání bez předchozího oznámení, přičemž při takovém vstupu je Poskytovatel povinen vynaložit veškeré úsilí, které lze od něj spravedlivě požadovat, k odvrácení škody hrozící majetku Uživatele z důvodů vstupu Poskytovatele;
- 7.1.4** Poskytovatel nebude zajišťovat ostrahu odstavených letadel. Zabezpečení Vybraných Odstavných stání bude standardní jako pro ostatní plochy SRA Poskytovatele;
- 7.1.5** Poskytovatel neodpovídá za škody vzniklé na odstavených letadlech a ostatních předmětech Uživatele umístěných na Vybraných Odstavných stáních ani na věcech v nich umístěných. Poskytovatel odpovídá za tyto škody pouze v případě, že by je sám způsobil;
- 7.1.6** Poskytovatel je povinen poskytnout Uživateli možnost užívat v přiměřeném rozsahu pro užívání Vybraných Odstavných stání potřebné přístupové komunikace a plochy;
- 7.1.7** Poskytovatel nebude z hlediska požární ochrany pro Uživatele vykonávat žádné činnosti. Případný požadavek Uživatele na provádění požární ochrany ze strany Poskytovatele bude po smlouvě Stran upraven samostatnou smlouvou;
- 7.1.8** Poskytovatel je povinen Vybraná Odstavná stání udržovat v řádném stavebně technickém stavu;
- 7.1.9** Poskytovatel bude provádět na své náklady údržbu/úklid Vybraných Odstavných stání;
- 7.1.10** Poskytovatel bude provádět na své náklady zimní údržbu Vybraných Odstavných stání v souladu s vnitřní normou Poskytovatele PP-010/2009 „Zimní údržba ploch na letišti Praha - Ruzyně“, popř. normou, která tuto normu





nahradí, a to na základě požadavku Uživatele předaného Poskytovateli na organizační jednotku Provoz letištních ploch (PLP - tel.: 220118000);

**7.1.11** Poskytovatel poskytne Uživateli součinnost při zajištění příslušných povolení k vjezdu mobilních mechanizačních prostředků (dále jen „MMP“) na Vybraná Odstavná stání a pro obsluhu MMP;

**7.1.12** Poskytovatel neodpovídá Uživateli za škodu, zejména ušlý zisk, v případě mimořádných situací na letišti Praha - Ruzyně, které mohou vzniknout bez zavinění Poskytovatele (zejména nahlášení výbušniny, zamezení přístupu k Vybraným Odstavným plochám, preventivní či jakákoliv jiná opatření přijatá v souvislosti s teroristickými útoky, požárem, válkou, občanskými nepokoji, vzpourou, přítomností ionizujícího nebo radioaktivního záření, výbuchem či jinou živelnou nebo přírodní katastrofou a mimořádnými povětrnostními vlivy), na jejichž základě musí být Vybraná Odstavná stání uzavřena. Mimořádnou situací se rozumí i zabezpečení státně důležitých letů a zabezpečení odbavení a přepravy chráněných osob.

## **7.2** Práva a povinnosti Uživatele.

**7.2.1** Uživatel je povinen užívat Vybraná Odstavná stání řádným způsobem v souladu s jeho stavebním charakterem a účelem stanoveným ve Smlouvě;

**7.2.2** Uživatel není oprávněn dát Vybraná Odstavná stání, jejich část ani věci s jejich užíváním související do podnájmu nebo jinak do užívání třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatele;

**7.2.3** Uživatel je povinen užívat Vybraná Odstavná stání bez újmy ostatním uživatelům a prostorám letiště Praha - Ruzyně. Uživatel je dále povinen při užívání Vybraných Odstavných stání dodržovat obecně závazné právní předpisy, zejména z oblasti hygieny, ochrany životního prostředí, bezpečnosti práce, požární ochrany a bezpečnosti civilního letectví, jakož i organizační normy, provozní a požární řády, technické předpisy a směrnice (zejména např. Dopravní řád letiště Praha - Ruzyně, Letištní pohotovostní plán letiště Praha - Ruzyně apod.) vydané Poskytovatelem týkající se anebo mající dopad na provozování činnosti Uživatele na Vybraných Odstavných stáních, které Uživateli na jeho vyžádání předloží k seznámení příslušné organizační jednotky Poskytovatele, a zajistit, aby je dodržovali i jeho zaměstnanci, zákazníci, návštěvníci, podnájemce a další osoby s vědomím Uživatele vpuštěné na Vybraná Odstavná stání. Kdykoliv v průběhu Doby užívání je Poskytovatel oprávněn vnitřní předpisy upravit a povinen oznámit bez zbytečného odkladu tyto změny a úpravy vnitřních předpisů Uživateli. Upravené vnitřní předpisy jsou pro Uživatele oznámením úprav Poskytovatelem závazné, kromě případů, kdy by provedené změny a úpravy vnitřních předpisů zakládaly nové podstatné povinnosti či podstatná omezení práv Uživatele v rozporu s touto Smlouvou nebo Dílčími smlouvami;

**7.2.4** Uživatel je povinen ode dne, kdy bude Vybraná Odstavná stání užívat, bez zbytečného odkladu oznámit Poskytovateli potřebu oprav a umožnit Poskytovateli jejich provedení, jinak Uživatel odpovídá za škodu vzniklou nesplněním této oznamovací povinnosti;

**7.2.5** Uživatel je povinen na Vybraná Odstavná stání umísťovat letadla pouze přetahem, tzn., že vjezd a výjezd letadel z Vybraných Odstavných stání nesmí





provádět na vlastní pohon letadla, není-li provozním předpisem, směrnicí či jiným předpisem Poskytovatele pro konkrétní Odstavná stání stanoveno jinak;

- 7.2.6** Uživatel je povinen podřídit nakládání s odpady, jichž je po dobu užívání původcem, systému nakládání s odpady přijatému Poskytovatelem a dodržovat všechny povinnosti původce odpadu. Uživatel je povinen neprodleně oznámit na organizační jednotku Poskytovatele - Životní prostředí (ZPR - tel.: 3333 nebo 2222 únik znečišťujících látek (především benzínu, nafty atd.). Uživatel je povinen uhradit náklady spojené se zneškodněním úniku znečišťujících látek a případné další škody s tím spojené;
- 7.2.7** Uživatel je povinen na Vybraných Odstavných stáních strpět nezbytně nutná omezení v případě plánovaných oprav nebo rekonstrukcí ze strany Poskytovatele, případně omezení vzniklých při havarijních stavech nebo při odstraňování překážek a poruch mající původ v letištním provozu nebo okolnostech s ním souvisejících s tím, že bude ze strany Poskytovatele určeno dočasně jiné odstavné stání přiměřené výměry;
- 7.2.8** Uživatel je povinen jakýkoli svůj záměr umístit, zprovoznit a využívat jakékoliv radiokomunikační, radiolokační a bezdrátové vysílací zařízení krátkodobého i dlouhodobého charakteru, výhradně po předchozím projednání s Poskytovatelem, a to prostřednictvím organizační jednotky ICT a centrální projektová kancelář, přičemž stanovisko této organizační jednotky k záměru, popřípadě k jeho realizaci a k podmínkám provozu zařízení je pro Uživatele závazné, včetně odmítnutí realizace navrhovaného záměru;
- 7.2.9** Uživatel je povinen se v rámci předcházení znečišťování a poškozování životního prostředí a v rámci zavedení Environmental Management System dle ISO 14001 („EMS“) Poskytovatelem na letišti Praha - Ruzyně zdržet takových činností, které by mohly přímo nebo nepřímo způsobit poškození nebo ohrožení jednotlivých složek životního prostředí (půda, horninové prostředí, voda, ovzduší, klima, krajina, ekosystémy atd.) a je povinen bezpodmínečně dodržovat veškeré pokyny vydané Poskytovatelem, jenž souvisí se zavedením EMS.
- (i) V případě poruch nebo havárií je Uživatel povinen kontaktovat zaměstnance Poskytovatele prostřednictvím níže uvedených kontaktních spojení:
- |                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| (a) požár, únik neznámé látky    | 3333, 2222 |
| (b) zdravotní ambulance          | 3301, 3302 |
| (c) bezpečnostní dispečink       | 1000       |
| (d) technickoprovozní dispečink  | 6000       |
| (e) centrální provozní dispečink | 7000       |
- (ii) V případě dotazů nebo podnětů ke zlepšení směřujících do jednotlivých oblastí:
- |                       |  |
|-----------------------|--|
| (a) Bezpečnost práce  | <a href="mailto:bozp@prg.aero">bozp@prg.aero</a>                           |
| (b) Životní prostředí | <a href="mailto:zivotni.prostredi@prg.aero">zivotni.prostredi@prg.aero</a> |
| (c) Stížnosti         | <a href="mailto:stiznosti@prg.aero">stiznosti@prg.aero</a>                 |



- 7.2.10** Uživatel odpovídá za škody jím způsobené a způsobené porušením jeho povinností na Vybraných Odstavných stáních dle Smlouvy. Uživatel odpovídá osobně, případně společně a nerozdílně s osobami, které vpustil na Vybraná Odstavná stání, stejným způsobem i za škody na Vybraných Odstavných stáních způsobené jeho zaměstnanci, návštěvníky, podnájemci, zákazníky, Uživatelem objednanými dodavateli či řemeslníky a dalšími osobami s vědomím uživatele vpuštěnými na Vybraná Odstavná stání;
- 7.2.11** Uživatel je povinen zajistit dodržování takového provozního režimu, aby letadla byla umísťována pouze na Vybraných Odstavných stáních, v žádném případě nesmí stát mimo Vybraná Odstavná stání;
- 7.2.12** Uživatel je povinen v součinnosti s Poskytovatelem zajistit si příslušná povolení k vjezdu MMP na odbavovací plochu a povolení ke vstupu pro obsluhu MMP používaných pro případnou údržbu letadel umístěných na Vybraných Odstavných stáních;
- 7.2.13** Uživatel se zavazuje, že na Vybraných Odstavných stáních nebude provádět plnění letadel pohonnými hmotami;
- 7.2.14** Uživatel není oprávněn provést na Vybraných Odstavných stáních jakékoli stavební úpravy;
- 7.2.15** Uživatel je povinen zastat Poskytovateli návrh na uzavření nové Dílčí smlouvy alespoň 10 dnů před zamýšleným datem účinnosti nové Dílčí smlouvy k rukám ředitele provozu terminálů.
- 7.2.16** Uživatel je povinen v den, kdy končí Doba užívání dle této Smlouvy nebo dle Dílčí smlouvy, vrátit Poskytovateli Vybraná Odstavná stání vyklizená a ve stavu odpovídajícímu obvyklému opotřebení. O předání a převzetí sepíše Strany zápis. Pokud po skončení lhůty, ve které je Uživatel povinen Vybraná Odstavná stání vyklidit, zůstane na Vybraných Odstavných stáních jakýkoli majetek Uživatele a Uživatel tento majetek neodklidí do pěti (5) dnů od výzvy Poskytovatele, je Poskytovatel oprávněn uvedený majetek z Vybraných Odstavných stání odklidit na náklady Uživatele a zpeněžit jej s tím, že výtěžek zpeněžení předá Uživateli po odečtení nákladů spojených s prodejem a po započtení pohledávek Poskytovatele za Uživatelem.
- 7.2.17** Uživatel je povinen se pojistit u pojišťovny a po celou Dobu užívání udržovat v platnosti pojištění veškeré odpovědnosti za škodu způsobenou Poskytovateli a/nebo třetím osobám v souvislosti užíváním Vybraných Odstavných stání Uživatelem, a to ve výši 10 000 000,- Kč;

## **8. SMLUVNÍ POKUTY, NÁHRADA ŠKODY**

- 8.1** Plnění jednotlivých povinností Stran dle čl. 7 Smlouvy je zajištěno smluvními pokutami ve výši 15.000,- Kč za každé jednotlivé porušení.
- 8.2** Strana je oprávněna uplatnit nárok na úhradu smluvní pokuty, pokud Strana, která porušila svoji povinnost dle této Smlouvy, do 7 dnů od doručení písemného upozornění na porušení konkrétní povinnosti nesjedná nápravu.

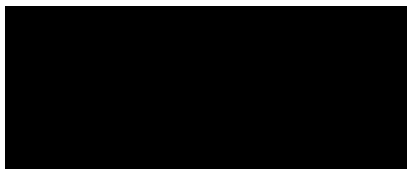


- 8.3 Smluvní pokuta je splatná na účet Strany uvedený v záhlaví této Smlouvy, a to do 15 dnů ode dne doručení uplatnění nároku na smluvní pokutu druhé Straně.
- 8.4 Uplatněním nároku na smluvní pokutu nebo jejím zaplacením není dotčen nárok Strany požadovat náhradu škody v plné výši.

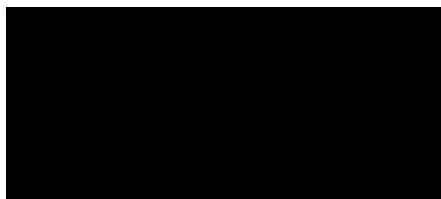
## 9. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 9.1 Kontaktní osoby. Kontaktní osobou oprávněnou jednat ve všech záležitostech Smlouvy je:

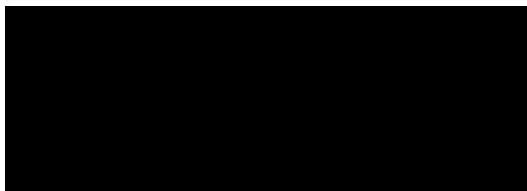
9.1.1



- 9.1.2 za Poskytovatele ve věci zaslání Žadostí a Objednávek a podpisu Dílčích smluv:



9.1.3



Kterákoli se Stran je oprávněna změnit své kontaktní údaje zasláním písemného oznámení druhé Straně na adresu pro doručování dle této Smlouvy.

- 9.2 Oznámení. Není-li ve Smlouvě v konkrétním případě stanoveno jinak, zavazují se Strany činit veškerá oznámení, žádosti nebo jiná sdělení dle této Smlouvy písemně a budou považována za řádně učiněná, jakmile budou doručena druhé Straně osobně, kurýrní službou poskytující ověření doručení, doporučenou poštou na korespondenční adresu Uživatele nebo faxem, a to tak, jak jsou tyto adresy a spojení uvedeny v záhlaví Smlouvy nebo na jinou adresu a spojení, kterou příslušná Strana oznámí druhé Straně způsobem podle tohoto ustanovení. Veškerá oznámení učiněná na základě Smlouvy budou považována za doručená:

- 9.2.1 v den jejich fyzického přijetí adresátem v případě osobního doručení nebo doručení kurýrní službou; nebo
- 9.2.2 v den uvedený na doručence v případě doručení doporučenou poštou; nebo
- 9.2.3 v den uvedený na potvrzení o provedení nepřerušenoého faxového přenosu v případě doručení faxem; nebo



**9.2.4** v třetí den po prokazatelném odeslání, jestliže Strana na adrese platné pro zaslání pošty k jejím rukám podle Smlouvy nebo podle obchodního rejstříku zásilku nepřevzme (a to včetně doporučené pošty).

- 9.3** Započtení. Uživatel je oprávněn započítat své splatné i nesplatné pohledávky za Poskytovatelem výlučně na základě písemné smlouvy s Poskytovatelem.
- 9.4** Postoupení práv a povinností, přechod práv ze Smlouvy. Uživatel je oprávněn převést svá práva anebo postoupit pohledávky ze této Smlouvy pouze s předchozím písemným souhlasem Poskytovatele.
- 9.5** Změny a dodatky. Smlouva představuje spolu se svými přílohami úplnou dohodu Stran ve věci předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškeré předchozí písemné či ústní smlouvy a ujednání Stran učiněné ve věci předmětu této Smlouvy, zejména ukončuje účinnost Rámcové smlouvy o užití odstavných stání na mezinárodním letišti Praha – Ruzyně, ev. č. 8000008901 ze dne 5. 2. 2010. Tato Smlouva může být měněna a doplňována pouze prostřednictvím písemných průběžně číslovaných dodatků podepsaných oběma Stranami.
- 9.6** Částečná neplatnost, oddělitelnost. Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy. Strany se zavazují nahradit neplatné nebo nevymahatelné ustanovení novým ustanovením, jehož znění bude odpovídat úmyslu vyjádřenému původním ustanovením a touto Smlouvou jako celkem.
- 9.7** Důvěrnost informací. Strany se dohodly, že považují veškeré informace obsažené ve Smlouvě nebo získané v souvislosti s ní za důvěrné. Bez předchozího písemného souhlasu druhé Strany nesmí žádná ze Stran takové informace sdělit jakékoli třetí straně, vyjma případů, kdy
- 9.7.1** mají Strany opačnou povinnost stanovenou zákonem; a/nebo
  - 9.7.2** jsou předmětné informace již veřejně dostupné v souladu s příslušnými právními předpisy nebo Smlouvou; a/nebo
  - 9.7.3** takové informace sdělí osobám, které mají ze zákona stanovenou povinnost mlčenlivosti; a/nebo
  - 9.7.4** druhá Strana dá k zpřístupnění konkrétní důvěrné informace písemný souhlas..
- 9.8** Obchodní tajemství. Strany dále prohlašují, že obsah Smlouvy je předmětem a podléhá režimu obchodního tajemství, jak je upraveno zákonem č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, v platném znění.
- 9.9** Řešení sporů. Strany se zavazují řešit veškeré spory nebo konflikty vzešlé ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní jednáním a vzájemnou dohodou. Pokud se Stranám předmětný spor nepodaří vyřešit do 30 dnů ode dne jeho vzniku, je kterákoliv ze Stran oprávněna předložit takový spor věcně a místně příslušnému soudu. Strany se v souladu s ustanovením § 89a) zák. č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění, dohodly na místní příslušnosti obecného soudu Poskytovatele.
- 9.10** Rozhodné právo. Tato Smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí právem České republiky, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, v platném znění.

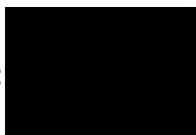


- 9.11** Steinopisy. Smlouva je vyhotovena a podepsána v pěti (5) stejnopisech, z nichž Poskytovatel obdrží tři (3) vyhotovení a Uživatel dvě (2) vyhotovení.
- 9.12** Platnost a účinnost. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Stranami a účinnosti dne 1. června 2010.
- 9.13** Vzhledem k tomu, že Uživatel užíval některá Odstavná stání v rozsahu dle této Smlouvy před nabytím účinnosti této Smlouvy, prohlašují Strany, že se tak dělo na základě smlouvy obou Stran a plnění poskytnutá v tomto období považují za plnění platná a nevypořádaná práva a povinnosti vyplývající z těchto plnění se budou řídit touto Smlouvou, zejm. má Poskytovatel právo požadovat po Uživateli za užívání vybraných Odstavných stání cenu v souladu s čl. 4 této Smlouvy
- 9.14** Přílohy. Všechny níže uvedené přílohy Smlouvy tvoří její nedílnou součást:

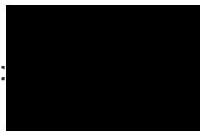
Příloha č. 1 - Vzor Objednávky

NA DŮKAZ ČEHOŽ Strany tuto Smlouvu řádně podepsaly.

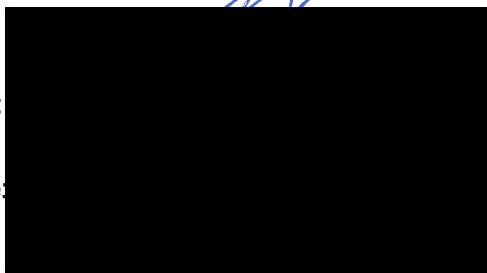
Datum:  
Za Poskytovatele:



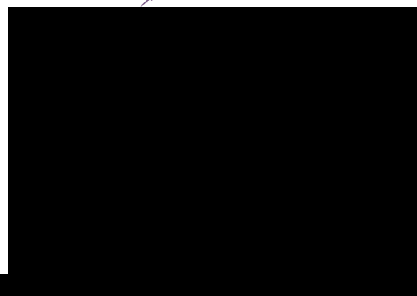
Datum:  
Za Uživatele:



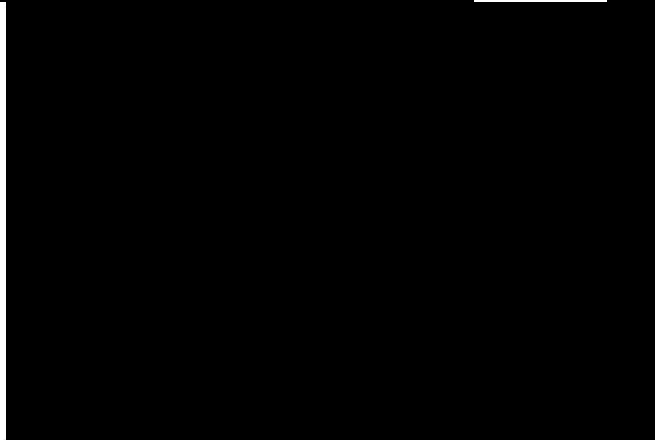
Podpis:  
Jméno:  
Funkce:



Podpis:  
Jméno:  
Funkce:



Podpis:  
Jméno:  
Funkce:



Prohlašuji, že tento dokument byl zkontrolován  
a po právní stránce odpovídá platnému  
právnímu předpisu.



## Příloha č. 1

### Objednávka č. ...

k rámcové smlouvě o užití odstavných stání na mezinárodním letišti Praha - Ruzyně ev. č. ...

- (1) **Letiště Praha, a. s.**, se sídlem Praha 6, K Letišti 6/1019, PSČ 160 08, IČ: 282 44 532, DIČ: CZ28244532, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14003,

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic a.s., nám. Republiky 3a, č.p.2090, Praha 1, číslo účtu: 801812025/2700

zastoupena:

(dále jen „Poskytovatel“)

a

- (2) **Travel Service, a.s.**, se sídlem Praha 5, Janáčkovo nábřeží 59/138, PSČ 150 00, IČ: 256 63 135, DIČ: CZ 256 63 135, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 5332,

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha  
číslo účtu: 19-8733170257/0100

zastoupena:

(dále jen „Uživatel“)

### 1. SPECIFIKACE ODSTAVNÝCH STÁNÍ, CENY A DOBY UŽÍVÁNÍ

Stání č.	Kategorie stání	Doba užívání (od – do)	Cena v Kč za měsíc
...	...	...	...
Celková Cena za Vybraná Odstavná stání			...

Cena za užívání Vybraných Odstavných stání je dle § 68 zákona č. 235/2004 Sb., osvobozena od daně z přidané hodnoty.

### 2. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 4.1. Tato Objednávka nabývá platnosti dnem podpisu oběma Stranami a účinnosti prvním dnem Doby užívání.
- 4.2. Tato Objednávka potvrzená Poskytovatelem ruší platnost a účinnost dříve potvrzených Objednávek k rámcové smlouvě o užití odstavných stání na mezinárodním letišti Praha – Ruzyně.
- 4.3. Tato Objednávka je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, z nichž obdrží každá ze Stran po jednom vyhotovení.
- 4.4. Přílohy: Příloha č. 1 – Situační plán Vybraných Odstavných stání

Datum:

Za Poskytovatele:

Datum:

Za uživatele:

Podpis:

Jméno:

Funkce:

Podpis:

Jméno:

Funkce:



**Příloha č. 1 - Situační plánek Vybraných Odstavných stání**

